

# Colin-Maillard

Le journal des donateurs

Autonomie, sport, accessibilité ... défis réussis !



Équipe Mélian  
by UNADEV

# MEILLEURS VOEUX

Chères donatrices, chers donateurs,

J'ai le grand plaisir de vous transmettre nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année au nom de notre Conseil d'Administration et de l'ensemble de nos bénéficiaires. Soyez aussi fortement remerciés par l'aide que vous apportez à la cause des personnes non- et malvoyantes.

Vous trouverez dans ce numéro un dossier consacré à la rééducation que nous apportons aux personnes qui ont bénéficié de l'implantation de la rétine artificielle Argus 2. Nous vous proposons le témoignage de Madame A., implantée en avril 2015, qui nous décrit les nouvelles sensations « visuelles » qu'elle ressent depuis son opération. Vous aurez l'occasion de voir dans une émission de « À vous de voir » diffusée sur France 5 au cours du premier trimestre 2016 un documentaire à ce sujet.

Nous évoquons aussi dans nos colonnes la participation au raid des « Amazones » d'une jeune non-voyante qui a impressionné les participants par son courage et sa ténacité. Vous trouverez aussi des conseils de prévention pour la période hivernale, l'annonce d'une exposition de photographies consacrée aux personnes déficientes visuelles dans leur quotidien qui va effectuer un tour de France, des nouvelles du bateau construit par des bénéficiaires non- et malvoyants de l'UNADEV, La Liberta, et une évocation de l'aide apportée à de nombreuses médiathèques publiques dans différentes villes de France afin qu'elles créent un espace spécifique dédié aux personnes déficientes visuelles. Nous vous présenterons le fonds de dotation créé par l'UNADEV, LUCIE CARE, ainsi que le pôle dédié à l'économie sociale et solidaire.

Toutes ces actions en faveur de nos nombreux bénéficiaires, non- ou malvoyants, sont entreprises grâce à votre aide généreuse et nous vous en remercions chaleureusement.

*R. Breton*

**René Breton**  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Président de l'UNADEV



## Sommaire

LA RÉTINE  
ARTIFICIELLE

P.3

LES  
BRÈVES

P.4/5

P.6

VOTRE POSTER

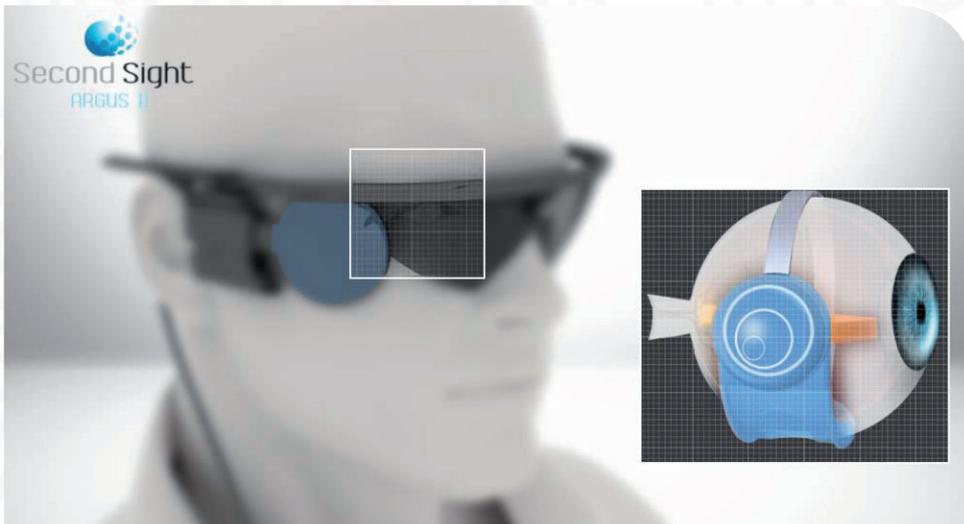
P.7



SOUTENIR  
L'UNADEV  
AU DELÀ  
DE SON VIVANT

P.8

# LA RÉTINE ARTIFICIELLE



L'UNADEV, un des tout premiers partenaires français de la société Second Sight, a décidé de s'impliquer pleinement dans ce projet innovant et porteur d'espoir pour les patients aveugles atteints de Rétinite Pigmentaire. Ce soutien se matérialise par son implication dans les phases de rééducation qui vont succéder à l'implantation.

La phase de rééducation se compose de 2 étapes distinctes et successives, la rééducation orthoptique et la rééducation en locomotion. Elle débute environ 6 semaines après l'implantation de la prothèse dans l'œil du patient. Les premières rééducations en orthoptique ont commencé dès mars 2015, et les séances de locomotion en octobre 2015.

La prothèse rétinienne Argus 2 est un dispositif biomédical développé et commercialisé par la société Second Sight qui s'adresse à des patients ayant perdu la vue suite à une maladie dégénérative de la rétine, la rétinopathie pigmentaire (RP). L'objectif de cette prothèse est de permettre à ces patients

aveugles de recouvrer des perceptions visuelles afin d'améliorer leur quotidien et leur autonomie.

Cette prothèse, qui bénéficie du marquage CE, dispose également du « forfait innovation » mis en place par le Ministère des Affaires Sociales et de la Santé.



## TÉMOIGNAGE

Madame A., implantée en avril 2015 :

« Dès le branchement du système, j'ai vu une lueur qui correspondait à une fenêtre donnant sur l'extérieur. C'était très émouvant pour moi de pouvoir enfin distinguer un peu de lumière.

Au début, je portais le système entre 1 et 2 heures par jour, mais maintenant je le porte entre 4 et 5 heures car je suis très curieuse de voir ce que je peux faire en l'utilisant. Pour moi, cela représente un vrai plus au niveau de mon autonomie et de mon assurance à l'extérieur et dans mon domicile.

Sans les lunettes, je suis dans le noir, je ne distingue rien. Lorsque je mets mes lunettes, je peux distinguer mon sapin de Noël, les guirlandes lumineuses qui clignotent, la télévision qui envoie des flashes lumineux. Je peux aussi repérer mon micro-onde, et apercevoir les couverts et la vaisselle sur ma table. Cela améliore vraiment mon quotidien !

Quel bonheur de me balader dans la rue et de pouvoir repérer les guirlandes lumineuses pendant les fêtes !

Grâce à la rééducation orthoptique, j'ai fait de gros progrès pour utiliser au mieux mon appareil et interpréter les stimulations que je perçois.

Dès que j'enlève mon appareil, tout redevient différent ; le système me manque quand je ne l'ai pas.

Cette implantation est vraiment complémentaire dans ma vie quotidienne, ce n'est pas révolutionnaire mais cela m'apporte de nouvelles expériences visuelles.

Je suis vraiment satisfaite de l'implantation et je le referais sans hésitation, d'abord pour moi, car c'est un succès, mais aussi pour la recherche médicale, car de grandes découvertes sont faites et il faut que cela serve à un plus grand nombre ».



france  
**5**

**MARS 2016**  
**A VOUS DE VOIR**  
**consacré au suivi des**  
**patients implantés**

Des laboratoires travaillent à la mise au point de rétines artificielles pour rendre la vue à des personnes déficientes visuelles. L'une de ces techniques, mise au point aux États-Unis par les équipes de l'Université de Southern California (USC) et développée par le laboratoire américain Second Sight, est actuellement testée à Paris, à l'hôpital des Quinze-Vingts, par le professeur Alain-José Sahel, directeur de l'Institut de la vision. Il s'agit d'une première mondiale pour laquelle six pays participent à une expérience unique, avec trente patients auxquels une rétine artificielle a été implantée.



[www.lucie-care.org](http://www.lucie-care.org)



Créé par l'UNADEV, LUCIE CARE, le Fonds de Dotation pour **venir en aide aux jeunes déficients visuels**, pour leur offrir les mêmes chances de développement et de réussite que les autres enfants, est officiellement lancé. **Grâce à nos nombreux donateurs, il est doté de 3 millions d'euros.**

Sous l'impulsion de son Conseil d'Administration, composé de personnes valides et déficientes visuelles issues de différents domaines d'activités, LUCIE CARE a pour but de centraliser, étudier et choisir des projets remplissant une

## LE FONDS DE DOTATION « LUCIE CARE »

mission d'intérêt général en faveur des jeunes déficients visuels et de permettre leur réalisation en les finançant. En s'appuyant sur des structures à but non lucratif partageant ses valeurs partout en France, le Fonds de Dotation souhaite encourager les initiatives innovantes au service des jeunes déficients visuels dans les domaines de **l'éducation**, de **la formation** ou de **l'enseignement**, de **l'aide directe aux jeunes** déficients visuels, de **l'accompagnement des enfants et de leurs familles**, de **la défense de leurs droits**, de **la prévention des causes de la déficience visuelle** et de **la sensibilisation du grand public.**

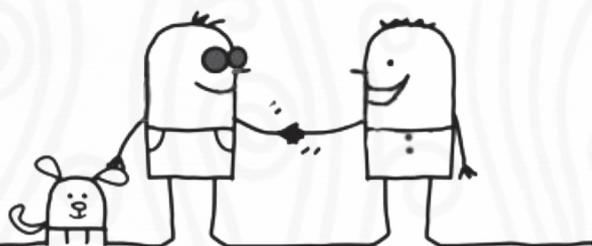
Pour plus d'informations sur le Fonds de Dotation, rendez-vous sur le site internet [www.lucie-care.org](http://www.lucie-care.org)

Plus forts ensemble

## PÔLE ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

L'entreprise d'insertion PRESTA et l'entreprise adaptée CECIPHONE CONTACTS, toutes deux gérées par une association à but non lucratif, ont créé en 2015 un groupement dédié à l'économie sociale et solidaire au profit des déficients visuels. Ces associations qui partagent les mêmes valeurs poursuivent des missions complémentaires en faveur de l'emploi des personnes déficientes visuelles. Elles se sont regroupées au sein d'une union d'associations qui sera un groupement destiné à mutualiser leurs moyens et leurs stratégies et fonctionnera comme une sorte de « pôle emploi » pour les personnes déficientes visuelles.

L'Union est notamment l'interface essentielle entre l'UNADEV et les structures adhérentes en renforçant les actions en direction du handicap visuel. D'autres associations qui poursuivent les mêmes objectifs sociaux en faveur des personnes non- et malvoyantes ont manifesté leur désir d'adhérer à ce pôle.



## COLIS DE FIN D'ANNÉE

Grâce aux dons de ses nombreux donateurs, **l'UNADEV a fait parvenir à des personnes déficientes visuelles plus de 2500 colis alimentaires** pour fêter la fin de l'année. En retour, nous avons reçu de nombreux messages de remerciements dans lesquels les bénéficiaires concernés, souvent seuls et isolés, faisaient état du soutien moral et de la joie que ces colis leur apportent.

*« Nous recevons aujourd'hui notre colis et venons sans attendre vous remercier! » ; « Nous serons ainsi moins seuls pour ces fêtes de fin d'année. » « Nous apprécions énormément toutes ces bonnes spécialités du Sud-Ouest. C'est très gentil à vous! Nous vous souhaitons à tous de très bonnes fêtes de fin d'année » ...*

**L'UNADEV remercie tous ses donateurs pour avoir rendu possible cette opération de fin d'année qui a donné le sourire à de nombreux bénéficiaires.**





## RAID AMAZONES : Le défi de Mériam

**L'UNADEV a soutenu Mériam et son équipe MELIAN BY UNADEV (N°15) dans sa participation au Raid Amazones à Bali du 6 au 16 octobre derniers.** Du sport, de l'aventure, de la découverte, de la solidarité, de l'émotion et de la féminité pour le « seul raid aventure exclusivement réservé aux Femmes où les Amazones parcourent le monde ».

**Mériam est une jeune femme non-voyante** âgée de 34 ans qui vit à Paris. Responsable Marketing & Communication chez IBM, elle s'est lancé un challenge aussi bien personnel que sportif. C'est la première femme handicapée visuelle à participer à cette course combinant vtt, canoë, trek et tir à l'arc. Tout au long de son aventure, elle a marqué les esprits auprès des nombreuses participantes. A chaque fin d'étape, les « concurrentes » arrivées lui réservaient un accueil extraordinaire.

Au delà de son défi personnel, Mériam montre à tous les sportifs que « *c'est possible* ». La vie des personnes non-voyantes est composée de nombreux défis au quotidien, qui peuvent amener à voir plus loin. De nombreuses participantes ont exprimé leur souhait et leur disponibilité pour guider des personnes non-ou malvoyantes dans la course à pied.

**Nous félicitons Mériam, Annick et Sandrine pour leurs exploits sportifs et leur détermination ! Bonne continuation à toutes.**

## PRÉVENTION Neige, montagne : n'oubliez pas de protéger vos yeux !

Les rayons du soleil en montagne sont particulièrement dangereux et risquent d'endommager votre capital vision. La neige, avec son blanc immaculé, reflète les rayons solaires de manière plus redoutable que le sable et la mer.

Quels que soient l'âge et l'activité pratiquée, et même par temps couvert, le port de lunettes de soleil adaptées est indispensable. La catégorie 4 est recommandée pour la neige. Les verres polarisants peuvent apporter plus de confort et de protection car ils suppriment la réverbération et l'éblouissement qui en découle.



## L'EXPOSITION PHOTOS : « COMME LES AUTRES »



Au delà des préjugés et des poncifs, **le photographe toulousain Jean Garcia** a souhaité offrir des portraits réels et épurés pour redonner la parole à des personnes en situation de handicap visuel, montrer leur quotidien, leurs familles, leurs passions et surtout montrer cette formidable capacité à vivre chaque jour « *comme les autres* ».

Ce propos de Patrice Rouby, aveugle de naissance, a inspiré ce travail photographique réalisé en 2014 et 2015, sur l'ensemble de la région Midi-Pyrénées : « *L'aveugle est un être humain. Regardez-le agir comme un être humain et non comme un handicapé* ».

>> Exposition disponible sur Toulouse, Marseille et Créteil (94) pendant le premier trimestre 2016. Renseignements et dates au 05 56 33 85 53



## L'UNADEV lance le magazine LUMEN sur le handicap visuel

L'UNADEV vient de publier le premier numéro du Magazine LUMEN, le magazine institutionnel d'informations sur le handicap visuel. Ce magazine, destiné à tous les acteurs du handicap visuel, a pour but d'apporter des informations utiles et des réponses concrètes pour aider les personnes déficientes visuelles. Lumen en latin, cela veut dire lumière. Notre ambition sera de mériter ce nom et d'apporter des éclairages, en faisant la lumière sur les grands sujets de la déficience visuelle.

LUMEN Magazine est diffusé gratuitement afin de permettre à un large public d'accéder à son contenu. Il est disponible sur plusieurs supports : papier, numérique en version magazine et en version texte uniquement, et en audio sur demande. L'envoi du premier numéro a ciblé les professionnels de la santé et du secteur social : *ophtalmologistes, orthoptistes, médecins généralistes, CCAS, médecins du travail, associations pour personnes déficientes visuelles...* Nous avons déjà de nombreux retours très positifs. **N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez recevoir LUMEN Magazine ou avoir plus d'informations sur notre nouveau support.**

## Une 2<sup>ème</sup> vie pour le bateau La Liberta

*La Liberta*, un doris construit en 2009 dans le cadre d'un projet d'intégration sociale et professionnelle de personnes déficientes visuelles dans le milieu ordinaire a été donné à une association de personnes en difficulté, Vogue la Galère, basée à Aubagne (13), qui est en charge de sa restauration afin qu'il puisse à nouveau partir sur les flots.

Parallèlement, le futur centre régional PACA de l'UNADEV, basé à Marseille, et l'association Boud'mer vont tenter de mener un projet d'intégration de personnes déficientes visuelles pour naviguer sur des bateaux à voile.



## Défi réussi pour l'équipement des médiathèques



À l'exemple de la médiathèque de Laval (53) qui vient d'inaugurer son espace matériel adapté aux personnes non- et malvoyantes, les villes qui ont bénéficié du programme Jules Hourcade mettent en place leurs actions de communication et de développement de projets.

## OUTIROR



L'UNADEV vient d'établir une convention avec OUTIROR, une entreprise fondée il y a 50 ans, qui propose à ses clients un rendez-vous de vente sur la place de leur « village » au célèbre camion-magasin jaune. Au préalable, ces derniers ont reçu un catalogue qui présente une gamme importante de produits astucieux et pas chers dans les domaines du bricolage,

du jardinage, de la maison, de l'automobile et du bien-être.

L'UNADEV souhaite mettre en œuvre un partenariat qui puisse être positif pour les deux parties. L'objectif serait de pouvoir sensibiliser les clients OUTIROR aux causes et actions soutenues par l'UNADEV, afin qu'ils s'impliquent progressivement de deux façons : en devenant donateurs ou en s'inscrivant comme bénévoles, la communauté OUTIROR étant sensible à l'entraide. Ainsi OUTIROR affirme son engagement sociétal auprès de ses clients et de ses partenaires.



